

n 2017, le terrorisme a durement frappé de grandes métropoles européennes, Londres et Barcelone en particulier, épargnant à la France des attaques majeures semblables à celles de Paris ou de Nice, qui marqueront à jamais nos mémoires. Nous pensions que de tels actes ne pouvaient pas se produire dans la patrie des droits de l'homme, mais force est de constater que nulle part sur terre, nous ne sommes à l'abri de telles cruautés. Nous pouvons, je le crois, remercier et féliciter tous les services de l'État en charge de notre sécurité. Il est heureux de penser que les valeurs de notre République puissent répondre positivement à ces situations.

L'élection présidentielle du printemps dernier, telle un tsunami, a dévasté et mis à bas les partis politiques traditionnels tels que nous les connaissions. Si certains ont clairement payé des pratiques du passé, si d'autres sont restés campés sur leurs certitudes, un homme, issu de la société civile, en dehors de tous les partis, a lancé un mouvement citoyen dénommé « En marche ». Contre toute attente, il s'est propulsé jusqu'à l'Élysée, devenant ainsi le plus jeune président de notre République.

Un parler vrai, une volonté affirmée de mettre en place les réformes nécessaires à notre pays, une ambition de réussite pour nos entreprises, une détermination à redresser les finances publiques, une fermeté à faire respecter les Lois de la République, celui que les médias désignent comme le «président des riches », bouge fortement les lignes, agace grandement les institutions, l'Europe en particulier. Il affirme jour après jour sa volonté de redresser notre pays. Si aujourd'hui il demeure des interrogations sur celui qu'il est vraiment, sa cote de popularité comme celle de son Premier Ministre, donnent au gouvernement qu'ils conduisent, toute latitude, pour moderniser notre vieux pays.

Dans la droite ligne de l'élection présidentielle, les élections législatives ont, telle une deuxième vague de tsunami, renversé un grand nombre de députés en place, sans distinction pour ceux qui n'avaient pas démérité. Je tiens ici à remercier Paul Salen pour son implication dans sa circonscription, et lui redire toute mon amitié. Espérons pour notre pays, que ces nouveaux élus de la République aillent au bout des changements promis, en réformant largement nos institutions, leurs modes d'élections et en harmonisant le calendrier électoral.

À l'heure où nos sociétés sont de plus en plus en danger, et les démocraties de plus en plus mises à mal, il nous appartient de rester vigilants et de faire en sorte que chacun soit acteur de sa sécurité mais aussi de celle d'autrui, et que l'égoïsme grandissant qui gangrène notre quotidien, ne soit plus ou pas la réponse apportée à nos inquiétudes.



Les moyens de communication, censés rapprocher les hommes, en les mettant en relation avec l'autre bout de la planète en simultané, les enferment en fait, au quotidien, dans des échanges limités à leur microcosme. Aurions-nous oublié que le téléphone, lorsqu'il fut inventé par Alexander Bell, était une promesse de liberté et de rapprochement des hommes? Et que dire d'Internet, cette géniale ouverture sur le monde et sur la Connaissance, aujourd'hui dévoyée, au point que, sous couvert de pseudos, certains ne l'utilisent que pour colporter mensonges, haine et diffamation?

À ce titre, les très nombreuses manifestations ouvertes à tous, que nous organisons, n'ont de sens et d'intérêt que si elles permettent aux hommes et femmes du territoire de se rencontrer, d'échanger et de partager ensemble des moments de plaisir et de joie.

Cependant, je constate de plus en plus de repli sur soi de la part de communautés, alors que nous déployons d'énormes efforts et d'initiatives pour lutter contre ce phénomène, berceau du communautarisme. Il nous appartient de le combattre, il est le terreau propice à l'incompréhension, au rejet des modes de vie de nos habitants.

Avec l'arrivée des immigrés économiques dans les années 1960-70, celle des migrants provoquée par la déstabilisation de leur pays d'origine et les guerres qui les ont jetés sur les chemins de l'exil, mais aussi la quête d'un eldorado promis par les trafiquants et passeurs sans scrupule, notre société

est aujourd'hui de plus en plus multiculturelle et de ce fait multi-religieuse.

Si certains pays, historiquement multiculturels ont réussi, non sans mal, à trouver un équilibre leur permettant de vivre ensemble, en France, il reste difficile de trouver cette juste mesure, indispensable à la cohésion. Il nous appartient d'être en capacité, à minima, de vivre les uns à côté des autres, dans le respect des règles de la République, s'appuyant sur notre devise « Liberté, Égalité, Fraternité » à laquelle j'associe toujours la laïcité.

Le principe de laïcité doit être renforcé, afin de garantir à tous les citoyens, quelle que soit leur conviction philosophique ou religieuse, de pouvoir vivre ensemble dans la liberté de conscience, la liberté de pratiquer une religion ou de n'en pratiquer aucune, l'égalité des droits et des devoirs, la fraternité républicaine.

La laïcité n'est pas une opinion parmi d'autres, mais la liberté d'avoir une opinion. C'est pourquoi elle n'est ni pro ni antireligieuse.

Prenant appui sur la loi de 1905 de séparation de l'Église et de l'État, nous n'accepterons jamais que ce principe soit remis en cause. Il est inadmissible et intolérable que certaines religions souhaitent s'en exonérer sur notre terre de France, terre des Droits de l'homme, terre d'accueil certes, mais aussi terre d'Histoire, riche de son passé et de ses valeurs.

Le dossier d'agrandissement du lieu de culte de l'association Idéal et culture à laquelle dès 2007, j'avais loué l'ancienne gare de Bouthéon désaffectée, montre combien la peur et le rejet de l'autre, surtout s'il pratique une autre religion, sont grandissant dans notre pays. J'assume pleinement, avec le soutien total de mon équipe municipale, le choix de permettre cet agrandissement de la mosquée en vendant le bien actuel.

Faisant confiance au bon sens et à la raison, je suis convaincu que le dialogue viendra à bout des tensions et de l'incompréhension, ainsi nous trouverons un compromis acceptable pour tous, permettant de mener à bien ce projet. Par ailleurs, je reste persuadé qu'il s'agit du lieu le plus approprié à son implantation.

Notre société bouge, nos institutions de même, l'agglomération de Saint-Étienne Métropole, après une étape en communauté urbaine, franchit un nouveau seuil en devenant métropole, rejoignant ainsi le cercle des grandes métropoles qui jalonnent le pays.

Il y a près de quinze ans, j'appelais à une communauté urbaine autour de la ville centre de Saint-Étienne, de sa communauté de communes mais aussi de la Communauté de communes du pays de Saint-Galmier (CCPSG) et de Forez-Sud. Des ambitions et des enjeux politiques n'ont pas permis cette organisation de notre territoire.

Le schéma de coopération intercommunale, non abouti à mon gré, avec un découpage ne prenant pas en compte les vrais bassins de vie de nos concitoyens, n'a pas répondu aux enjeux du territoire.

Il y avait une opportunité qu'il nous fallait saisir, mais cette évolution à marche forcée s'est faite très vite, trop certainement, et l'organisation administrative a du mal à suivre et à mettre en place les structures nécessaires à son bon fonctionnement.

Ce grand chambardement a vidé les communes de leur substance et de leurs compétences essentielles, et aujourd'hui le pouvoir administratif prend le pas sur le pouvoir politique, tandis que les décisions que nous étions en capacité de prendre en un mois demandent quatre, voire six mois à Saint-Étienne Métropole (SEM).

Quand bien même nous avons créé des pôles de proximité, nous n'avons pas, à mon avis répondu aux besoins de proximité des élus et de la population. La loi portant la Nouvelle organisation territoriale de la République (loi Notre) impose la suppression des syndicats à l'horizon 2020, et il est à parier qu'à la suite des prochaines élections municipales,



le Syndicat des parcs d'Andrézieux-Bouthéon (Sipab) créé entre Andrézieux-Bouthéon et Saint-Étienne, disparaitra et sera intégré à SEM.

Ce syndicat, que je préside depuis 1998, verra cette année 2018, un formidable développement, avec la construction :

- Des établissements Pichon sur 6 hectares,
- Du bâtiment Goodman pour le distributeur C Discount sur 14 hectares,
- D'une pépinière d'entreprises sur 1,5 hectare par la Sarl Locamaq,
- D'une nouvelle unité des établissements Modertech sur 1 hectare,
- L'agrandissement des établissements Haubtmann sur 1,5 hectare,
- Ainsi que le développement de la société SNF,
- Et ce, sans compter le programme en cours

de construction au parc de la Gouyonnière sur 2 hectares. Ces implantations nouvelles ou ces agrandissements représentent près de 1000 emplois nouveaux sur notre territoire.

Gageons que dans un esprit de bon sens, au-delà des calculs simplement mathématiques et des théories philosophiques, la troisième édition du Plan local de l'habitat, porté par l'agglomération, permette à notre commune d'accueillir de nouvelles familles venues y travailler.



Si nous ne sommes pas en capacité de leur offrir un habitat proche de leur travail, il nous appartiendra de faciliter le transport des employés.

Il est urgent que l'Agglomération et la Région se penchent sur le dossier des transports en commun entre la plaine du Forez et la ville centre, en développant la liaison ferroviaire, en créant une gare multimodale avec parking relais, équipements que nous avions inscrits dans nos documents d'urbanisme depuis près de 20 ans.

Avec l'extension de notre agglomération vers la plaine, qui à mon avis n'est pas terminée, notre Commune par son dynamisme, ses équipements de qualité, son attractivité, se positionne comme la porte d'entrée Nord de SEM.

Les syndicats du Syprofors et des Trois ponts devraient également disparaitre, SEM assurant déjà les compétences de l'eau et de l'assainissement. Les choix techniques, les divers investissements et les travaux réalisés, depuis 20 ans que je les préside, ont permis d'avoir des tarifs les plus bas du territoire. Il est à craindre que la convergence tarifaire au sein de l'agglomération, pénalise nos habitants. Je reste persuadé que supprimer les syndicats est une erreur, et que la perte essentielle en sera l'efficacité.

Dans le même esprit, les dépollutions des sites Barriol & Dallière et France Loire, verront, je l'espère, une avancée significative dans la reconquête de ces friches industrielles avec la création de parking et de parcs publics. L'attitude rigoriste de la Direction régionale de l'environnement, de l'aménagement et du logement (Dreal) constitue un frein à toutes les avancées pragmatiques dans le traitement des pollutions et la réutilisation des sites. Je pense que cette situation n'a que trop duré et nous ne pouvons plus accepter ces blocages. J'ai toute confiance en Monsieur le Préfet, et en ses services, pour proposer une solution acceptable et définir des seuils de dépollution raisonnables à atteindre et conformes à l'usage futur des sites. Nous sommes prêts à intervenir sur ces deux tènements, avec des projets valorisants pour l'environnement de notre commune.

Notre collectivité doit s'adapter à tous les changements induits par les remontées de compétences à la Métropole, c'est pourquoi la réorganisation de certains postes est nécessaire. Alors que nous faisons les efforts indispensables à la maitrise de la masse salariale, une simple décision de l'État sur la revalorisation des traitements des fonctionnaires impacte notre budget de près de 120 000 €.

On nous parle de plus en plus du salaire au mérite, nous l'avons mis en œuvre depuis que je suis Maire. C'est le régime indemnitaire dont le montant est conditionné à la manière de servir, il permet à chaque agent de percevoir des primes modulées en fonction de sa technicité, de ses résultats et de son implication. Le nouveau régime indemnitaire que nous



aurons l'obligation de mettre en place en 2018, lissera ces modulations, en créant des catégories d'agents qui auront droit à la même prime, quel que soit le service rendu.

J'appelle depuis que je suis Maire, à la réforme du statut des fonctionnaires, en considérant qu'ils sont nécessaires à notre société, mais en permettant aussi et surtout, de lutter contre ceux, qui profitent sans vergogne, de leur situation de privilégiés. L'administration est engluée dans un carcan de normes et de règles toutes plus contraignantes les unes que les autres, ce sont des freins à toutes actions de développement.

Notre commune se porte bien, elle compte 10 081 habitants, plus de 10 000 emplois, et 1 000 de plus dans les deux ans qui viennent, son attractivité est connue et reconnue. Le centre bourg ne manque pas de dynamisme depuis sa transformation, l'association des commerçants a tout notre soutien. Le tissu associatif local fait preuve d'un dynamisme sans limite avec près de 150 associations et 8 000 adhérents. Les plus démunis ne sont pas oubliés, à travers le centre communal d'action sociale, mais aussi le centre social du Nélumbo et les différentes associations caritatives installées et soutenues financièrement au sein du pôle Les 4 épis, lieu certainement unique en son genre.

Notre volonté affirmée de maintenir un niveau d'imposition très faible, conformément aux engagements pris, s'illustre dans la baisse du taux des taxes ménages de 2% par an depuis 6 ans, alors que dans le même temps nous avons perdu 1200 000 € de dotation de l'État.

J'ai toujours affirmé qu'il nous appartient de faire des choix réfléchis et assumés, et dès cette année, sans pour autant baisser les subventions aux associations, nous modifions sensiblement certaines pratiques et habitudes. Notre soutien financier n'est pas un dû, mais une reconnaissance de l'action conduite sur la Commune, qui s'ajoute aux moyens matériels mis à disposition. L'objectif est de permettre aux bénévoles qui s'investissent et donnent sans compter leur temps, de mener à bien l'engagement pris auprès de leurs adhérents.

Les associations sont des creusets, créateurs de lien social, elles permettent aux femmes et aux hommes qui pratiquent une activité de se confronter à eux-mêmes, de se confronter aux autres, mais aussi de partager et d'échanger. Je n'oublie pas que ce sont de formidables écoles de la vie pour les plus jeunes mais aussi des vecteurs forts de communication de notre merveilleuse ville d'Andrézieux-Bouthéon.

En vous souhaitant une bonne année 2018, permettez-moi de vous féliciter et de vous remercier pour votre engagement. Dans une société de plus en plus tendue,

- Les services publics (sécurité, police, gendarmerie, police municipale, pompiers),
- Les services de santé (médecins, infirmiers, spécialistes et toutes les professions libérales),
- Le service de la justice (procureurs, magistrats, avocats, etc.).
- Les services de l'action sociale (sécurité sociale, Caisse d'allocations familiales, mutuelles, assurances),
- Et les acteurs de l'éducation et de la formation, notamment

sont les garants d'une cohésion sociale indispensable à une qualité de vie, digne d'un pays comme la France.

Pour ma part, je m'appuie sur une équipe municipale, certainement la plus homogène, la plus compétente, la plus sincère et la plus complémentaire que j'ai eu à conduire, assurant pleinement les responsabilités dans les délégations que je leur ai confiées.

Quant aux différentes équipes qui gèrent ou conduisent les actions et équipements dont ils ont la charge, je leur exprime toute ma gratitude et salue leur volonté et leur engagement dans la réussite de nos projets politiques pour notre commune.

Bonne et heureuse annee 2018 à tous!

Jean-Claude SCHALK Maire

| www.andrezieux-boutheon.com |

Actualité communale	
Images thermiques / État civil	
Le Conseil municipal en bref / Réforme du stationnement p. 9	
Recensement 2018	
Halte aux décharges sauvages!	
	p.15
<b>Vie pratique</b> Accidents domestiques / Enfouissement des réseaux humides et secs p.16	
Dossier: Budget 2018	
	e / Autofinancement p. 18
<b>5</b> .	p.19
_	nnementp.20
·	Centre d'hébergement p. 21
Section investissement / Les grands chantiei	rs p. 22
Évènements : Cérémonie des vœux du maire / Vœux au personnel p. 24	
Ça s'est passé	
	Sainte-Barbe p.30
	tangs municipaux/ Les clubs p. 31
Coupe France / Cross aux bords de Loire / Cross Moussa Barkaoui p. 32	
Carousel féminin / Inauguration pétanquodrome / Endurance VTT p. 33	
Festivités de Noël de Casa	
Succès des Halles Gourmandes	
Petite enfance / Élèves russes / Réveillon solidaire	
Illuminations / Vernissage / Café débat	
Les rendez-vous du Kiosque / Théâtre du parc	
Contes de Noël / Le Père Noël dans les écoles / Goûter périscolaire p. 39	
Le Château du Père Noël	
Le spectacle de Noël de Val Grangent	p. 41
À venir	
Les rendez-vous Sport élite / Inscriptions Atelier des arts / Casa restauration p. 42	
Reine 2018, et si c'était vous? / Représentation Kiosque	
Trial indoor des bords de Loire / Corps à chœur / Conférence UPT	
Open international de tennis / Conférence UPT / Théâtre du parc (TDP), Bo0m p. 45	
TDP, Madame Bovary / Exposition nationale d'aviculture / Loto des pompiers p. 46	
Conférence UPT / Théâtre du parc, Projet PDF / Inscriptions à Sports' vacances hiver p. 47	
3ème édition de Cochons & traditions	
Conférence UPT / Festival international des Dauphins magiques / Gd carnaval p. 49	
Tribunes libres	
La ville au bout du fil	
Directour de la publication	Dánôt lágal •
Directeur de la publication : Jean-Claude Schalk.	<b>Dépôt légal :</b> Janvier 2018 - ISSN 160-8107.
Rédaction / Conception / Photographie :	Pour nous contacter : Service communication
Service communication, ville d'AB.	Avenue du Parc – CS 10 032
Autres photos, crédits : Istock by Getty images	42161 ANDRÉZIEUX-BOUTHÉON CEDEX
Impression: Imprimerie Courand et associés.	Tél. 04 77 55 52 51
	communication@andrezieux-boutheon.com







# Images thermiques de votre logement

Vous avez manqué les rendez-vous de l'énergie le 18 novembre dernier et vous souhaitiez récupérer les photos thermiques de votre habitation? N'hésitez pas à contacter l'Agence locale de l'énergie et du climat Loire (Alec 42) au 04 77 41 41 25. Ces clichés vous donneront l'opportunité de trouver des solutions en cas de déperdition de chaleur.

### ÉTAT CIVIL





### **DÉCÈS**

#### **NOVEMBRE**

- 21 Caroline Danielle Marie-France MARIE
- 28 Lucien Louis Jean TOURNAIRE
- 30 Robert Claude Marie CHILLET

### **NAISSANCES**

#### **NOVEMBRE**

30 Recep Musa KÖREMEZLI

### DÉCEMBRE

- 1 Mustafa Eren YABANCI
- 6 Helim-Gabriel MAKAYA NZUNGU
- 9 Layvin Arturo MARIANI
- 8 Eslem Sultan KASGOZ
- 8 Loïs ROBALO
- 11 Agathe BERTHOLON
- 11 Voldie PELENDA
- 12 Victoire Emma BARALON
- 16 Mérième LAOUAR
- 16 Loris Clément Alexis GRANGIER

#### DÉCEMBRE

- 10 Éric Daniel Henri HASPEL
- 10 Mithat SÖGÜT
- 10 Gérard Claude Jules OGER
- 14 Annie Henriette PAQUET veuve LANGLADE
- 15 Marinette Félicie GALLAND veuve BADET
- 20 Claudette Antonia CHANAVAT veuve FFRRÉOI
- 19 Claude Gustave BAILLY
- 29 Jean Élie Pierre MONSCHEIN
- 29 Patrick Clotaire Jean Antoine VIGIÉ
- 31 Georges Antoine Angelo PAOLETTI



#### **MARIAGES**

### DÉCEMBRE

- 26 Jérémy Gérald Alain ROBERT et Ludivine Fabienne Jacqueline RIVOIRE
- 29 Mohamed Ozal DEVE et Esra GOKTAS

# Le Conseil municipal en bref

Suite à la séance du jeudi 21 décembre 2017

### Tarifs 2018

De façon générale, une hausse de 2 % a été appliquée sur les tarifs 2017. Cependant, pour la onzième année consécutive, les tarifs de la restauration scolaire sont restés identiques. Demeurent également inchangés, l'accueil périscolaire et les tarifs du domaine du Château de Bouthéon (sauf location des salles, +2%). Votés à 24 voix pour sur 29 (le groupe Changeons de cap refuse de prendre part au vote).

### Règlement et plan de formation des agents

Pour répondre aux besoins de la collectivité et conformément à la loi du 19 février 2007, un plan de formation a été mis en œuvre pour les agents municipaux. Il s'agit de formations mises en place afin de renforcer la professionnalisation des agents dans divers domaines comme la sécurité au travail, l'accompagnement de projets, l'amélioration de la performance des services municipaux, l'évolution au numérique... Voté à l'unanimité.

#### Ouvertures dominicales des commerces

La Loi pour la croissance, l'activité et l'égalité des chances économiques («Loi Macron») a modifié la règlementation concernant le travail du dimanche et les dérogations au repos dominical pour les commerces de détail. Pour 2018, le conseil municipal a voté l'autorisation d'ouverture des commerces sur la Commune les dimanches suivants: 14 janvier, 27 mai, 17 juin, 1er juillet, 2 septembre ainsi que les 2. 9. 16. 23 et 30 décembre. Pour les commerces du secteur automobile. les ouvertures auront lieu les dimanches 21 janvier, 18 mars, 17 juin, 16 septembre et le 14 octobre. Votées à l'unanimité.

### Conventions d'utilisation des équipements

### sportifs communaux

La commune a signé avec le Département de la Loire et le Collège Jacques Prévert ainsi qu'avec la Région Auvergne-Rhône-Alpes et les Lycées Pierre Desgranges et François Mauriac, des conventions pour la mise à disposition des équipements sportifs communaux. Ont donc été fixés les horaires et la fréquence d'utilisation ainsi que les diverses modalités de fonctionnement. Conventions votées à l'unanimité.

### Réforme du stationnement

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier, le stationnement sur la place du Forez est réglementé

de la facon suivante afin de favoriser la rotation des véhicules: une heure de stationnement gratuit le matin et une heure de stationnement gratuit l'après-midi.

Dans ce cadre, le conducteur du véhicule devra donc récupérer un ticket via l'horodateur en place, en y indiquant le numéro de la

plaque d'immatriculation. Ces règles sont effectives du lundi au samedi de 8 h à 19 h et de 14 h à 19 h. Tout véhicule dépourvu de ticket sera verbalisé, ainsi que tout dépassement de la durée du temps autorisé (amende en moyenne de 17 €) En fonction du type d'infraction, l'amende est cependant variable.





## Recensement de la population



e recensement se déroulera du 18 janvier au 17 février à Andrézieux-Bouthéon. 17 agents recenseurs viendront ainsi à votre rencontre, selon des secteurs définis. Ils seront munis d'une carte nominative signée par le maire, avec leur photo. Merci de leur réserver le meilleur accueil. En cas de nécessité, les agents recenseurs pourront être polyvalents et intervenir sur d'autres secteurs.

À partir du 18 janvier, les agents recenseurs passeront chaque foyer pour accompagner les habitants à remplir le questionnaire en ligne établi par l'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee). Ils remettront la notice sur laquelle figure leurs identifiants de connexion sur le site www.le-recensement-et-moi.fr En cas d'impossibilité, les agents recenseurs pourront fournir un

questionnaire papier qu'ils vien-

dront récupérer.

cédures approuvées par la Commission nationale de l'informatique et des libertés (Cnil). L'Insee est le seul organisme habilité à exploiter les guestionnaires, et cela de façon anonyme. Ils ne peuvent donc donner lieu à aucun contrôle administratif ou fiscal.

### Les enjeux

Organisé par les communes et l'Insee, le recensement permet à votre mairie d'améliorer votre quotidien pour planifier au mieux les équipements collectifs communaux en fonction du besoin de la population, comme la création ou l'évolution des bâtiments (crèches, écoles)... C'est aussi le nombre exact de personnes présentes sur le territoire qui fixe la participation de l'État au budget de la commune, le nombre de pharmacies présentes sur la commune... Après la collecte, l'Insee analysera les données et communiquera les chiffres de population aux maires et au grand public.



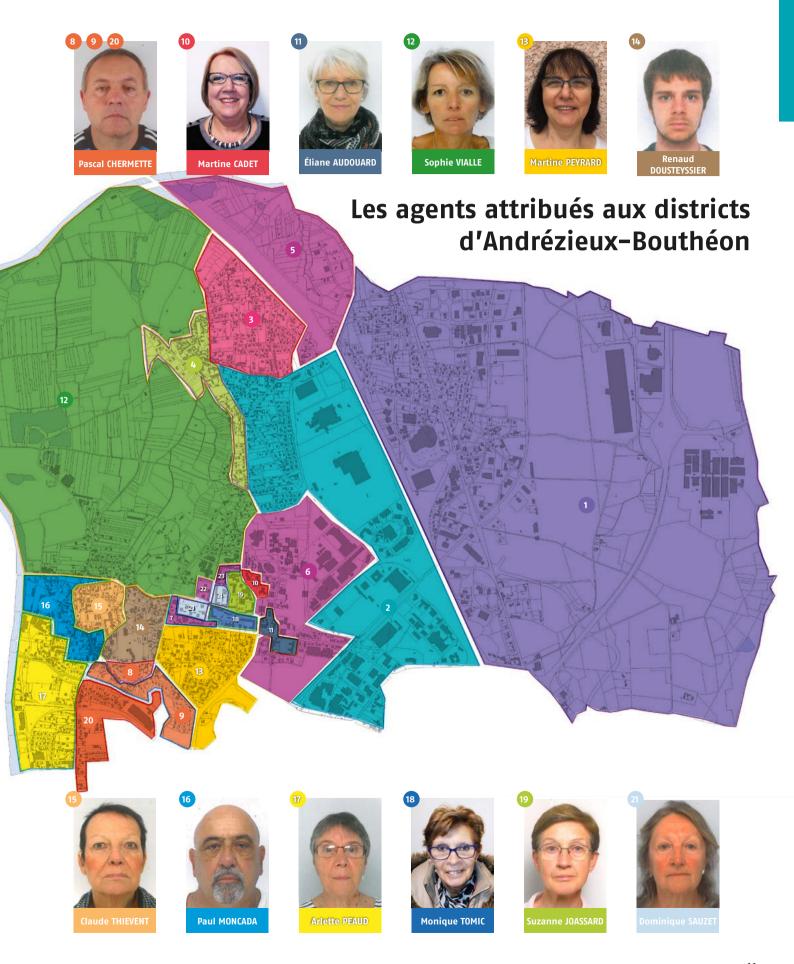


Ophélie VACCARO









# Halte aux décharges sauvages!

15 m³ de bois, 22 m³ de pneus

et 90 m³ de déchets divers ont été

déblayés.



es dépôts sauvages d'immondices, objets encombrants, et déchets en tout genre ont pris une telle dimension, sur la zone des Plantés (proches des Volons), que les services techniques ont dû déployer de grands moyens en novembre dernier pour rendre à ce site son aspect d'origine. Devant l'ampleur de

la tâche et dans le cadre de ses obligations, la municipalité a dû également man-

dater des entreprises privées (Travaux publics Bernard et RDS) pour évacuer les gravats. Des camions équipés de pelles de vingt tonnes, de mini-pelles de cinq tonnes et de pelles à pinces ont été nécessaires.

Une semaine d'évacuation nécessaire et une voie d'accès fermée à la circulation.

Des mesures ont été prises pour empêcher le renouvellement de ces déversements. À cet effet, la portion de route qui dessert la zone

> des Plantés restera fermée et placée sous surveillance.

> La population est invi-

tée à signaler sans délai à la Police municipale ou à l'Écoute citoyenne toute décharge constatée sur le territoire communal.

Prises de vues avant et après les travaux.







#### Avant-après (suite).









Création d'un merlon : fossé et monticule de terre empêchant le passage de véhicule.



### Parole d'élu



François Driol, adjoint au maire en charge de l'espace public et de la sécurité



Des comportements inacceptables et un coût exorbitant!

Certes, l'élimination des déchets n'est pas gratuite pour les entreprises. L'accès aux déchèteries ne leur est quasiment plus possible. Il leur en coûte pour déposer auprès des sociétés spécialisées environ 15 €/tonne pour des gravats, 55 €/t pour des déchets verts et jusqu'à 245 €/t pour des matériaux particuliers comme les pneumatiques. Bien sûr, l'intégration de ces dépenses dans le coût des prestations en augmente le prix.

C'est donc le plus souvent au profit d'une concurrence totalement déloyale que sont effectuées ces décharges sauvages par des entrepreneurs, déclarés ou non, dénués de tout scrupule.

Néanmoins, il faut bien payer l'addition. Alors, c'est à la collectivité, c'est-à-dire à chaque contribuable (particulier ou entreprise), que revient la charge de réparer les dégâts. Pour l'opération évoquée dans le présent article (dont les photos sont édifiantes...), il s'agit de près de 40000€ qui, pour le coup, ne seront pas consacrés à l'entretien des bâtiments et voiries de la commune ou en soutien de l'activité économique locale.

Tous ensembles, nous devons lutter au quotidien contre ces agissements scandaleux qui portent atteinte à notre environnement et à la santé publique. Les auteurs de dépôts sauvages encourent des poursuites pénales. La municipalité ne fera preuve en la circonstance d'aucune mansuétude.

Un dispositif de vigilance est en cours de mise en place. En complément, nous invitons la population à signaler sans délai à la Police municipale ou à l'Écoute Citoyenne toute décharge constatée sur le territoire communal et toute attitude suspecte en ce domaine.

C'est un véritable appel citoyen que nous lançons aux habitants d'Andrézieux-Bouthéon.

| www.andrezieux-boutheon.com | 13

### VIE SCOLAIRE - RENTRÉE DE SEPTEMBRE 2018

## Retour à la semaine de quatre

uite аих réunions d'informations et la consultation de toutes les familles et des enseignants. la rentrée 2018 se fera sur le format de quatre jours. En effet, une large majorité parents s'est exprimée en ce sens. Ainsi, les enfants reprendront le rythme scolaire antérieur à 2014, à savoir : cours le lundi, mardi, jeudi et vendredi. Le changement de rythme sera soumis en conseil municipal avec approbation des conseils d'écoles et l'avis de l'inspecteur d'académie.





### Parole d'élue

Christiane Rivière, adjointe au maire en charge de la vie scolaire

66

À la rentrée 2014, en tant que collectivité terri-

toriale, nous avions l'obligation

de nous plier aux directives nationales. Pour mémoire, les Temps d'activités diversifiées (TAD) avaient nécessité le recours à près de 55 personnes pour assurer des créneaux d'une heure par jour. Nous nous sommes attachés à trouver des activités qualitatives, tout en laissant ces modules gratuits. L'ensemble de la sphère éducative et des intervenants avaient trouvé « un rythme de croisière », malgré toute la complexité lors de sa mise en place. Nous avons eu également la chance d'avoir des équipements de proximité avec des associations investies, ce qui n'était pas le cas pour toutes les communes. En juin 2017, lors de la publication du décret ministériel autorisant les communes à recourir à la semaine de quatre jours, nous avons souhaité privilégier le dialogue avec les enseignants et les familles plutôt que d'agir dans la précipitation. Cette concertation a été primordiale pour accompagner au mieux les familles à faire leur choix. Dans cette continuité, lors des dernières réunions collectives, les sondages ont majoritairement révélé la volonté de revenir à la semaine de quatre jours pour la rentrée scolaire 2018. C'est donc, conformément aux vœux des familles et des enseignants qui se sont largement exprimés que nous appliquerons cette décision à la rentrée scolaire prochaine.

## jours



### RÉSULTATS DE LA CONSULTATION

#### Familles

**440** / 574 familles concernées ont répondu au sondage (soit 76,6% de participation).

345 familles pour le retour à la semaine de 4 jours (soit : 78,41%).

82 familles pour la semaine à 4,5 jours (soit 18,64%).

13 familles ne se sont pas prononcées (soit 2,95%).

À savoir que le vote pour le retour à la semaine de 4 jours oscille en fonction des écoles entre 71% et 84%).

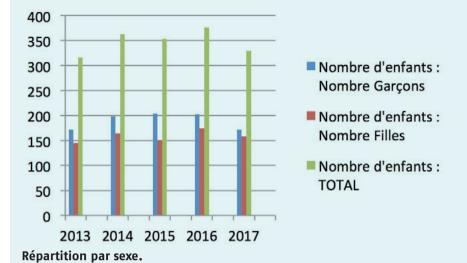
### **ENSEIGNANTS**

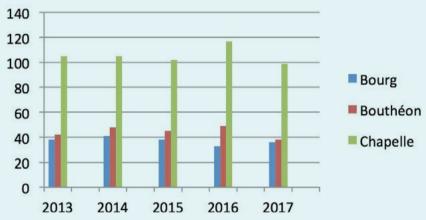
Le vote des enseignants suit la décision des familles puisque **74**,35 % d'entre-eux ont choisi la semaine de 4 jours.

### **BILAN 2017**

### DES CHÈQUES ACTIVITÉS JEUNES (CAJ)



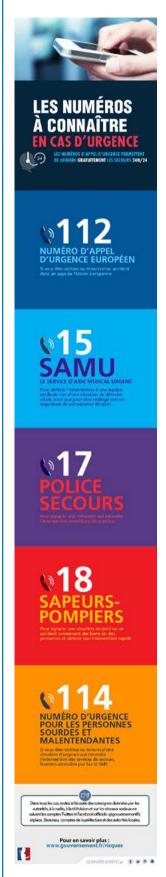




Répartition géographique par famille.

e dispositif Caj a été reconduit cette année par la municipalité afin de favoriser l'accès des jeunes à la pratique d'activités culturelles et sportives sur la Commune. Un nombre important de Caj a été distribué par le service Espace famille information concernant 329 enfants, âgés de 6 à 18 ans et tous domiciliés sur la commune. Il est important de souligner qu'autant de filles (158) et de garçons (171) ont profité du dispositif. Ils ont été utilisés dans le cadre de l'Union national du sport scolaire du collège Jacques Prévert, dans les associations sportives : basket, foot, karaté, judo, volley, rugby, tennis, escalade, athlétisme, gym phénix, muay-thaï, escrime, natation, dance, squash, golf, tennis de table et tir à l'arc; et dans les services municipaux : Conservatoire François Mazoyer, le Théâtre du parc (pour les cours de théâtre) et l'Atelier des arts.

www.andrezieux-boutheon.com | 15



### ACCIDENTS DOMESTIQUES

## Même à la maison, dangers!

Le 10 décembre dernier, le brutal décès d'un habitant de notre commune a suscité une vive émotion au sein de la population, en particulier dans le quartier de La Chapelle, où s'est produit ce dramatique incendie. Sans l'intervention rapide et efficace des services de secours, cet accident aurait pu engendrer plusieurs autres victimes. La municipalité prend part à la douleur de la famille et de ses proches.

12 000 accidents domestiques sont recensés chaque année par les hôpitaux en France. Tous n'ont pas de conséquences fatales, mais ils occasionnent néanmoins **cinq fois plus** de tués que les accidents de la route.

Retrouvez tous les conseils pratiques contre les accidents domestiques dans l'Envol de février.

Depuis 2015, l'obligation d'installer au moins un Détecteur et avertisseur autonome de fumée (DAAF) normalisé dans le logement incombe à son propriétaire. Celui-ci doit s'assurer de son bon fonctionnement lors de l'état des lieux si le logement est mis en location. Toutefois, seul l'occupant du logement (propriétaire ou locataire) devra veiller à l'entretien, au bon fonctionnement et assurer le renouvellement du dispositif. Plus d'infos sur le portail officiel\*: www.service-public.fr

\* Rubrique : Logement / Risques sanitaires et mesures de sécurité de l'habitat / Sécurité incendie dans le logement : détecteur de fumée.

#### ENFOUISSEMENT DES RÉSEAUX

### POURSUITE DU PROGRAMME

es travaux sur les réseaux secs et humides continuent sur l'avenue de Veauche.
N'hésitez pas à modifier votre itinéraire : en effet des feux tricolores seront ponctuellement installés.

#### Axe avenue de Veauche

Concernant les travaux sur les réseaux d'assainissement portés par Saint-Étienne Métropole, ils seront déployés jusqu'à fin janvier environ avec l'entreprise Travaux publics Bernard. Des agents de Saint-Étienne Métropole peuvent être amenés à vous solliciter. Pour l'enfouissement des réseaux secs, les travaux ont repris

le 8 janvier avec l'entreprise
Engie Ineo. Par la suite, Gaz
réseau distribution France
(GRDF) devrait commencer
le remplacement de la
conduite de gaz à partir
de début février avec
l'entreprise Citeos
(Vinci énergies). Pour
tout raccordement
au gaz, les riverains
sont appelés à se
rapprocher directement auprès de
leur fournisseur.

Axe rue de la

Chaux

Les travaux d'éclairage public doivent commencer fin janvier et dans le courant du mois de février s'effectuera la dépose des poteaux en béton existants.



# **BUDGET 2018**

Voté en conseil municipal le 21 décembre dernier, un mois après le débat d'orientations budgétaires, le budget 2018 prévoit et autorise les dépenses et les recettes annuelles de la Commune. Réparti en deux sections, fonctionnement et investissement, *l'Envol* a choisi de présenter les choix budgétaires pour l'année 2018, étapes clefs de la vie institutionnelle et financière de la collectivité.



| www.andrezieux-boutheon.com | 17

# **COMPRENDRE**LE CONTEXTE NATIONAL

la lumière des statistiques actuelles, il apparaît que la situation économique générale s'améliore, ayant ainsi un impact positif sur les finances des collectivités territoriales¹. Cependant, il demeure nombre d'incertitudes sur le montant des enveloppes accordées aux collectivités, qu'il s'agisse de dotations et de subventions.

D'autre part, les collectivités locales sont plus que jamais amenées à limiter leurs dépenses et leur endettement : il est d'ores et déjà prévu qu'elles devront rembourser 13 milliards² d'euros sur 5 ans. En parallèle le projet de loi de Finances 2018, voté le 21 décembre dernier, qui vise notamment au redressement durable des comptes publics, a aussi acté une réforme structurelle qui aura une incidence non négligeable sur la fiscalité. Malgré ces inconnues, la Commune a choisi de poursuivre conformément à ses engagements des actions cohérentes dans sa mission de service public, pour être toujours au plus près du besoin de ses habitants.



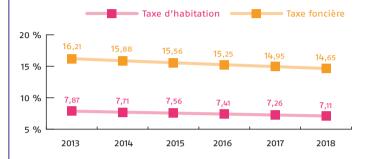
### BON À SAVOIR

Ces dernières années, l'État a transféré de nombreuses charges aux collectivités. Les communes ont ainsi repris de nouvelles missions comme l'instruction des cartes d'identité, les Pactes civils de solidarité (Pacs), les procédures de changement de prénom, etc. Ainsi, elles ont dû faire face à des changements organisationnels, logistiques et humains pour assurer ces nouvelles missions. Les communes doivent aussi faire face à la hausse de la normativité (nouvelles mesures en termes de sécurité publique, accessibilité...) toujours dans un contexte de baisse des aides étatiques.

### LE CONTEXTE COMMUNAL

#### FISCALITÉ

Pour la sixième année consécutive, la fiscalité communale pour 2018 baissera d'un taux de 2% qui s'appliquera sur une valeur locative fixée par l'État.



#### **AUTOFINANCEMENT**

Correspondant à l'excédent des recettes sur les dépenses de fonctionnement de la commune, la capacité d'autofinancement est un signe rassurant pour une collectivité, puisqu'il permet de poursuivre un programme d'investissement pertinent sans recourir à l'emprunt. Pour Andrézieux-Bouthéon, l'autofinancement atteint 3,6 millions d'euros. C'est un gage de confiance pour engager de grands projets.

#### **ÉTAT DE LA DETTE**

Refinancée en 2016 et remboursée en partie en 2017, la dette équivaut environ à un an d'autofinancement. Constituée à 100 % d'emprunts à taux fixe, elle sécurise ainsi la Commune contre le risque d'augmentation des taux d'intérêts. Andrézieux-Bouthéon poursuit sa démarche de désendettement.

2. Source : extrait de la Conférence nationale des territoires le 17 juillet 2017.

<sup>1.</sup> En 2017, l'investissement communal enregistrait une progression de 4,1%, financé par une épargne en légère hausse (+1,2%) grâce à notamment la poursuite de la maîtrise des dépenses de fonctionnement la cource : Banque Postale).



#### **GESTION**

Des ajustements sont en cours pour poursuivre l'externalisation de certains travaux d'entretien (locaux, espaces verts...).

D'autre part, comme la majorité des communes de France, Andrézieux-Bouthéon s'attache à préserver un espace public agréable et ce. avec l'aide de tous les habitants.

En effet, le coût des comportements incivils commis par une minorité ne doit pas se répercuter sur l'ensemble des contribuables.

En ce qui concerne les travaux en régie (travail réalisé en interne par les agents municipaux), ils ont été évalués à 550 000 €. Ils contribuent à réaliser des économies d'échelle, une augmentation des recettes de fonctionnement, tout en alliant une mise en valeur des compétences internes des agents.

Enfin, la maîtrise des charges de personnel reste une priorité. Pour ce faire, l'effectif sera maintenu à son niveau actuel.

Le « budget primitif », qu'est-ce que c'est?

C'est le premier acte obligatoire relatif au cycle budgétaire de la collectivité. Il est voté par l'ensemble du conseil municipal et vise à fixer de manière prévisionnelle les dépenses et les recettes de la collectivité. Mais une marge de manœuvre, suivant le principe d'annualité, permet en cours d'année de faire évoluer le budget en fonction des opérations et des politiques publiques mises en œuvre. Ces aiustements sont connus sous la dénomination « décisions modificatives ».



### LE BUDGET 2018 EN CHIFFRES

quilibré en recettes et en dépenses, et estimé à 26982300€ au total, le budget primitif d'Andrézieux-Bouthéon s'inscrit dans le sillage des choix forts portés par l'équipe municipale. À la fois gestionnaire et visionnaire, le budget 2018 cristallise une fois encore la volonté et l'ambition de l'équipe élue pour les Andréziens-Bouthéonnais.

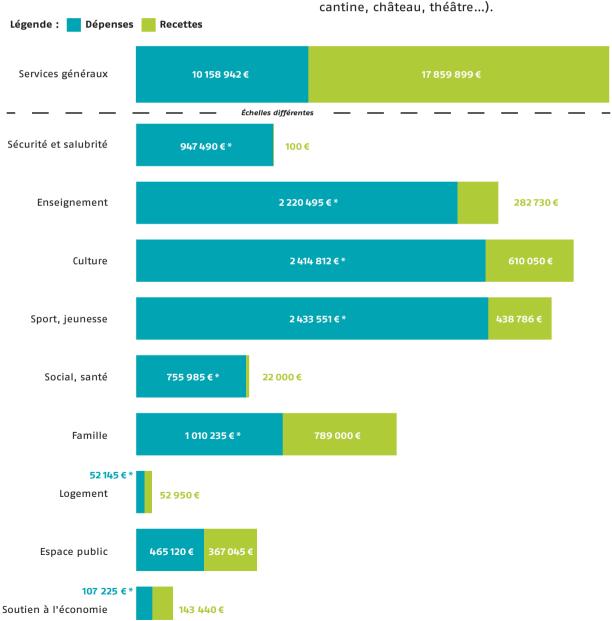
### Section fonctionnement pour 20566000€

#### **Dépenses**

- · Autofinancement,
- · Charges de gestion courante,
- · Charges de personnel,
- Subventions.

### **Recettes:**

- Impôts,
- · Loyers perçus,
- · Valorisation des travaux en régie,
- · Remboursement salaires / dotations,
- Produits de services (crèche,
   cantine château théâtre )





### **AU QUOTIDIEN,** UNE VILLE AU SERVICE DE SES HABITANTS

algré l'augmentation du coût de la vie, les transferts de compétences, les normes imposées toujours plus nombreuses, la municipalité a choisi de ne pas pénaliser les familles dans l'accès aux services, quels qu'ils soient. La tarification adaptée et stable dénote cette ferme intention de ne pas répercuter sur la population ces nouvelles variables, toujours dans une logique égalitaire. Quelques exemples :

Les tarifs pour la restauration scolaire resteront inchangés par rapport aux années précédentes malgré la hausse du prix des matières premières et l'augmentation qualitative des assiettes proposées (un tiers de produits certifiés bio, préférence donnée aux produits locaux...). Le prix de vente d'un repas pour un enfant de la Commune : en abonnement 2€ et en ticket unitaire : 2,35€.





### ACCUEIL PÉRISCOLAIRE

Le prix de l'accueil périscolaire reste

également inchangé afin de ne pas porter atteinte à la prise en charge des enfants sur le temps extra-scolaire. La base du coût pour une demi-heure, pour un enfant de la Commune est de 1,20 €. Il est également adapté au quotient familial.



Outre le centre d'hébergement du Palais des sports, la résidence M. Sicre complète l'offre.





#### CENTRE D'HÉBERGEMENT

La nuitée au complexe sportif des Bullieux reste identique. Ce prix attractif permet également de contribuer à l'amortissement des structures sportives et de proposer un service de quotidienneté pour les sportifs. Le coût d'une nuitée est maintenu à 19.90€.

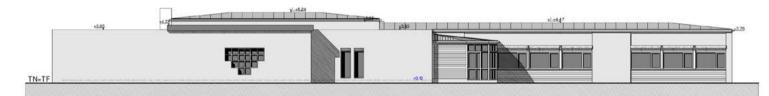
### **DES INVESTISSEMENTS**

### Section investissement pour 6416300€

es dépenses d'investissement contribuent à valoriser le patrimoine communal et à créer des équipements d'envergure. La construction ou l'aménagement de structures attrayantes est un levier indispensable pour l'attractivité du territoire, qu'il s'agisse de biens collectifs urbains, sportifs, culturels. À Andrézieux-Bouthéon, cette démarche engagée

permet aujourd'hui d'avoir accès à un grand nombre de services de qualité, sans distinction de revenus. La capacité d'autofinancement est une variable indispensable pour financer les dépenses d'investissement. En outre, les subventions accordées par diverses entités (ex. : Caisse d'allocations familliales) peuvent soutenir également les grands projets.

### Les grands chantiers



Façade Sud de la crèche (ci-dessus et ci-dessous).





### **POUR CONSTRUIRE DEMAIN**



Création d'un nouveau pôle pour l'Atelier des arts, ouvert sur le domaine du château.





Création du nouveau dojo.

#### Chantiers à suivre :

- Agrandissement des loges et réserves du Théâtre du parc,
- Création d'une nouvelle cuisine centrale,
- Parcours de santé des bords de Loire,
- Réfection de la piste d'athlétisme,
- Poursuite de l'installation de la fibre optique portée par Saint-Étienne Métropole.

e budget 2018 place Andrézieux-Bouthéon comme moteur dans l'attraction du territoire, puisque aujourd'hui la commune poursuit un programme de politiques publiques cohérentes, tant sur la gestion financière comme la baisse de la fiscalité, que sur des projets

porteurs d'avenir. Cet engagement fort envers la population se matérialisera en 2018 par la finalisation de grands équipements comme l'Atelier des arts, le complexe tennistique, le dojo... Néanmoins, le budget reste prudent quant aux différentes incertitudes qui se profilent pour les années à venir.

23 I www.andrezieux-boutheon.com I

# Cérémonie des vœux

Au cours de la soirée des vœux du Maire, la cérémonie des Trophées de L'Envol a une nouvelle fois mis à l'honneur des entités qui participent au rayonnement et au dynamisme de la commune.



#### L'ENVOL DE L'ARTISANAT

Ce trophée a été décerné au chocolatier Philippe Bel (photo ci-dessus) pour son développement économique et sa participation à l'attractivité de la commune. En effet, Philippe Bel, Maître chocolatier français est installé à Lyon, Montbrison et Andrézieux-Bouthéon. Depuis 2004, il arbore le col bleu blanc rouge des Meilleur Ouvrier de France. S'il aime créer de nouvelles bouchées en combinant les goûts et les textures, il trouve autant de plaisir à la fabrication de produits traditionnels, qu'il s'agisse de confiseries ou de chocolats. Il travaille à partir de crus de cacao de provenance diverses telles que du Venezuela, de l'Équateur, ou de la Côte d'Ivoire. Son souhait pour demain : confectionner lui-même sa pâte de cacao directement à partir de la fève. Pour l'heure son périple aux confins du plaisir sucré le mène chaque année au Japon, pour le Salon du chocolat où il est depuis 8 ans, Maître chocolatier français invité. Entre force et finesse, tradition et modernité, Philippe Bel n'a de cesse de faire fondre les amateurs de délices chocolatés, d'ici et d'ailleurs.

#### L'ENVOL SPORTIF

Ce prix récompense la transmission de valeurs nobles et de l'esprit sportif ainsi que le dynamisme associatif. Il a été remis à l'association du **Golf des bords de Loire** représentée par Serge Escoffier, Vice-président du club et Laurent Puig, entraîneur, ex-joueur professionnel (photo ci-dessousau micro).

L'association ne cesse de grandir et compte aujourd'hui 215 adhérents. 25 enfants, âgés de 4 à 14 ans sont également inscrits à l'école de golf, certains d'entre eux se sont même distingués dans les compétitions régionales. Du côté des adultes, l'association compte la première équipe senior de la Loire en deuxième division de la ligue. Elle accède à la quatrième division inter-ligue et a remporté pour la deuxième année le très prisé trophée Condamin. Pour développer l'accès à la discipline, l'association a mis en place une offre tarifaire très abordable. Elle accueille également les scolaires, les centres de loisirs ainsi que des sections de personnes handicapées. Grâce, entre autres, au dynamisme de l'équipe et à la qualité de l'enseignement dispensé par Laurent Puig, le succès du club se traduit au quotidien par la satisfaction et le sourire des adhérents.



24

du maire

### L'ENVOL DE L'ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE

Ce prix récompense la Macif (cf. photo ci-dessous : Jocelyne Gosson, commerciale et Ingrid Salvayre, agent après-vente) pour son implantation historique et le nombre d'emplois créés sur la commune, ainsi que pour sa politique solidaire.

La Macif est créée en 1960 à Niort, par un groupe de commerçants et d'industriels. Tout d'abord assureur de biens (auto et habitation), la Macif diversifie peu à peu ses activités et son champ d'intervention. Elle ouvre dès 1974 son premier centre de gestion décentralisé à Andrézieux-Bouthéon. Depuis, la Macif s'est déployée sur l'ensemble du territoire et s'organise autour de quatre pôles : assurance dommages, santé prévoyance, finance d'épargne et gestion d'actifs.

Avec plus de 10 000 collaborateurs, la Macif s'attache à accompagner ses sociétaires en leur offrant toujours plus de proximité. Le centre de gestion installé sur la commune a





d'ailleurs fait l'objet d'une importante reconfiguration. Les locaux comptent désormais 117 salariés dédiés à la gestion des accidents, pour l'ensemble de la région Rhône-Alpes. Une plateforme téléphonique accueille également une quarantaine de téléconseillers, un effectif qui devrait doubler au cours des prochains mois. La restructuration du site a également vu le déménagement de l'agence qui s'est installée dans la zone commerciale des Goutterons.

Autour de sa gouvernance démocratique, elle rassemble aujourd'hui plus de cinq millions de sociétaires qui mutualisent leurs risques pour protéger ce qui est essentiel à chacun : sa vie, ses proches, ses biens.

| www.andrezieux-boutheon.com | 25

### **MENTION SPÉCIALE**

Ce prix est remis à Jean-Luc Gingène en considération de son engagement professionnel en tant que responsable de l'agence Plaine de Loire habitat. L'Office public de l'habitat du département de la Loire, Loire habitat, gère près de 800 logements sur la commune, principalement dans le quartier de La Chapelle. Durant 18 ans, ce philanthrope a mené son équipe et participé à de nombreux projets destinés à améliorer cadre de vie au cœur du quartier. Restructuration l'entrée du guartier, aménagements extérieurs, réhabilitation des logements et des immeubles, Jean-Luc Gingène s'est impliqué dans de nombreuses actions auprès des acteurs du secteur social. Aujourd'hui jeune retraité, il retient et salue le caractère collectif du travail mené avec son équipe et les services extérieurs et surtout, la fierté que les habitants manifestent désormais pour leur quartier.





26



### LE CITOYEN D'HONNEUR

Jean-Louis Boniteau a été sacré Citoyen d'honneur. Actuel président de l'Association des anciens combattants et prisonniers de guerre – combattants Algérie Tunisie Maroc – Théâtre des opérations extérieures et veuves (ACPG CATM TOE), il s'est investi dans la vie associative depuis son plus jeune âge. Son service militaire l'a éloigné de ces activités puisqu'il est resté 27 mois en Algérie, en tant qu'opérateur radio dans l'infanterie de marine. À

son retour, il a rapidement intégré les établissements Marrel, où il a rencontré son épouse.

Tour à tour délégué syndical, responsable des sections vélo et tennis du groupe Marrel, il est ensuite nommé président du tennis club d'Andrézieux-Bouthéon durant 12 ans. En 1976, il a intégré l'association ACPG CATM TOE d'abord à Saint-Étienne puis à la section d'Andrézieux-Bouthéon dont il est président depuis 1988. Entre temps, il est nommé délégué à la

mutuelle 42 901, pour les prisonniers de guerre, et membre des comités d'administration de la Mutua-lité de la Loire et de la Caisse primaire d'assurance maladie (CPAM). Très investi dans la protection des autres, son engagement lui vaut parmi d'autres distinctions, l'Étoile civique qui « honore le courage et le dévouement aux autres ». Il a donc reçu le titre de Citoyen d'honneur de la ville d'Andrézieux-Bouthéon.



# Les vœux au personnel

Jeudi 4 janvier, le Maire et les membres du conseil municipal ont réuni l'ensemble du personnel communal pour présenter leurs vœux pour 2018. À l'issue du discours du Maire, les employés municipaux ont pu rencontrer les nouveaux arrivants.

#### Voici les personnes qui ont été embauchées au cours de l'année 2017 :

- Stéphane BONNEFOY, plombier au Centre technique municipal (CTM);
- Émilie BOUILHOL, secrétaire à la Direction générale des services.

#### Contractuels:

- Pierre ACHARD, responsable marchés publics;
- Anthony ANTUNES, animateur à Espace famille info;
- Sébastien DUTRAIVE, régisseur au Théâtre du parc;
- Sandrine GALLEY, assistante maternelle au Relais parents-enfants:
- Anna GOMES CALADO, référente

- Jacques GUERRA, CTM;
- Bertille JOUVE, Théâtre du parc;
- Sonia KNORRECK, Directrice de la médiathèque;
- Cécile LEFEBVRE, animatrice multimédia au Creuset actif de solidarité inter-âge;
- Vincent LOISEAU, agent de développement à la Politique de la ville.



# communal





Buffet réalisé par la Cuisine centrale.

2017 a également vu les départs à la retraite (ci-contre de gauche à droite) de Henri VERNAY, Bernadette TALEB, Jacqueline TERRAILLON, Lionelle LUGAN.

### Avant de partager le verre de l'amitié, les médailles du travail ont été remises pour :

### 20 ans de service

Franck TISSOT, Isabelle PINTADO, Christian et Marie-Paule MARRET, Chérif HALAIMA et Jean-Claude FAURE.

### 35 ans de service

Georges CHARPENAY (dernier à droite sur la photo ci-dessous)



| www.andrezieux-boutheon.com | 29

Commémoration

a cérémonie d'hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie s'est déroulée dans une ambiance très solennelle le 5 décembre dernier à la stèle de la paix, dans le parc Martouret.



# Le Kiosque accueille le Conseil communautaire de SEM



e 7 décembre 2017, le pôle culturel le Kiosque-médiathèque a accueilli le Conseil communautaire de Saint-Etienne Métropole. Se réunissant une fois par mois, il est constitué des conseillers communautaires issus des conseils municipaux des communes membres. Il permet de conduire ensemble des projets communs de développement urbain et d'aménagements territoriaux.

## Cérémonie de la Sainte Barbe

Samedi 2 décembre, la cérémonie de la Sainte-Barbe a réuni les représentants du SDIS, du Département et de la Municipalité pour honorer le travail remarquable des sapeurs-pompiers au quotidien.







### **CONTRAT DE VILLE**



e premier comité de pilotage du contrat de ville a été initié le 15 décembre en présence du Maire, des adjoints, du secrétaire général de la Préfecture et la déléguée du préfet, du service politique de la ville de Saint-Étienne Métropole, d'Andrézieux-Bouthéondes représentants de la Caisse d'Allocations Familiales (services et administrateurs), et du conseil citoyen. Il a été l'occasion de faire le bilan des années 2015 à 2017 et de présenter les actions prévues en 2018.

Plus de 2 tonnes de poissons lâchés dans les étangs municipaux

e rempoissonnement fédéral des étangs municipaux des bords de Loire, organisé avec le Gardon Forézien, a permis d'introduire 300 kg de brochets, 214 kg de tanches, 300 kg de gardons et 30 kg de Black-Bass en provenance de la pisciculture de Haute-Vienne.





**UNRPA – Ensemble et Solidaires** a fêté les anniversaires de huit de ses adhérents. Gâteaux, boissons, tout s'est déroulé à la perfection!



Les convives se sont de nouveau retrouvés pour participer au repas de Noël à l'Auberge du Val Do Ré. Cadeaux, bon repas et de la danse au son de l'accordéon avec Mathilde Royet et son accompagnateur...



Le Club Amitié et Loisirs de Bouthéon a offert des cadeaux à dix de ses adhérents à l'occasion de leur anniversaire!



Le traditionnel concours de coinche pour le club de l'amitié a réuni près de 50 participants. De nombreux lots de charcuterie ont été gagnés.





### 64èME COUPE DE FRANCE: L'ASF JOUE LES PROLONGATIONS AVEC L'AJ AUXERRE

evant près de 4000 spectateurs à l'Envol Stadium, l'équipe de l'ASF Andrézieux-Bouthéon, évoluant en nationale 2, a donné du fil à retordre aux joueurs professionnels de l'AJ Auxerre (Ligue 2). Les joueurs de l'ASF ont frôlé l'exploit puisqu'ils ont manqué un pénalty à quelques minutes de la fin du temps réglementaire alors que le score était de 1 but partout. Les auxerrois n'ont pas laissé passer leur chance lors des prolongations, inscrivant un 2<sup>ème</sup> but, synonyme de qualification. Malgré cette élimination sur le score de 2 buts à 1, l'ASF n'a pas fini de faire parler d'elle puisqu'à la trève hivernale, elle occupe la 1ère place du classement de son championnat!

### CROSS DÉPARTEMENTAL **& ACADÉMIQUE**

e froid n'a pas entaché le moral des scolaires venus s'affronter sur les bords de Loire lors des épreuves départementales et académiques de courses à pied qui se sont déoulées à deux semaines d'intervalle. Les collégiens de Jacques Prévert, en catégorie benjamin, ont réalisé l'exploit de se qualifier pour les championnats de France qui se dérouleront fin janvier dans le Sud-Ouest.

Juliette Bombillon, Ylane Bernon-Mabboux, Sarah Khebrara, Colin Chambont-Thivillier, Erwann Dumas et Loïs Bessey représenteront leur collège et leur ville, encadrés par leurs professeurs d'EPS Virginie Béal et Fabien Fanget ainsi que par Ali Sifi de la section athlétisme.





### Cross Moussa Barkaoui

ur les bords de Loire, les courses se sont enchaînées sur les différents parcours tracés en fonction des catégories d'âge. La course féminine, disputée sur un parcours de 3350m, a été remportée par Mallaury Chapuis du Coquelicot 42. Chez les hommes, au terme des 4650m de course, Thibaut Naël du Forez Athlétic Club (FAC) s'est imposé brillamment en devançant son premier poursuivant de plus

de 100m. Il est donc Champion de la Loire. À noter que les sportives/sportifs du FAC se sont imposés sur une grande partie des épreuves. La course a été l'occasion de rendre hommage à l'homme, athlète et champion Moussa Barkaoui.



Thibault Naël

LES 32 MEILLEURES JOURNAMENTAINS AU CARROUS DE PÉTANQUE

e Club de la Pétanque de l'Envol, sous l'égide de son président Jean-Philippe Soricotti, a accueilli un événement exceptionnel le 9 décembre dernier. Durant 2 jours, ces championnes ont disputé 17 parties en doublette, formée d'une pointeuse et d'une tireuse.

La finale a permis au public de voir à l'oeuvre deux des quatre récentes championnes du monde, Anna Maillard et Angelique Colombet, qui se sont imposées en finale face à Sandrine Herlem et Sylviane Métairon.

Entièrement gratuite, la manifestation sportive s'est révélée être une opportunité pour le public de découvrir les meilleures compétitrices de la discipline.





# Inauguration officielle du pétanquodrome

En présence des élus, des représentants de la fédération de pétanque et des entreprises ayant participé à la construction de cet équipement, le pétanquodrome a déroulé le tapis rouge pour le Carrousel de pétanque, faisant honneur aux compétitrices mondiales.

### Ça roule pour les compétiteurs de l'endurance VTT

a première édition de l'épreuve endurance VTT des bords de Loire organisée par le Comité de la Loire de cyclisme a permis, aux licenciés comme aux non-licenciés, de faire fi d'un circuit périlleux sur les bords de Loire, pour le plus grand plaisir des spectateurs,





plus de 100 participants ont pris part à la compétition. De junior à master, chacun a pu s'exprimer pleinement sur le parcours



### Festivités de Noël : Casa ne fait pas du cinéma aux salles Andrena!

asa a une fois encore ravi ses hôtes avec un spectacle bien ficelé et des interventions audacieuses au fil des grandes chansons et des classiques du cinéma français. De nombreux bénévoles costumés ont joué de talent pour présenter des intermèdes conviviaux. Après le spectacle, les convives ont pu apprécier un délicieux moment avec petits fours et boissons.









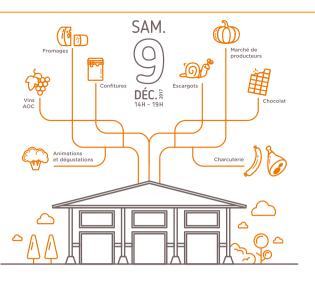


## Casa fête Noël

Avec près de 55 personnes réunies dans une ambiance chaleureuse et conviviale, le Creuset Actif de Solidarité Inter-âges a conclu les fêtes de fin d'année en beauté!







# Succès des Halles Gourmandes

a halle couverte du Château de Bouthéon a été l'occasion d'accueillir la première édition des Halles gourmandes où les exposants ont eu à cœur de faire découvrir leurs produits. Foie gras, vins, fromages, produits du terroir, champignons..., chaque petite douceur de la gastronomie française a été représentée pour le plaisir des yeux et du palais.

Plus de vingt exposants locaux ont eu à cœui

de séduire un public venu en nombre durant toute l'après-midi, avec plus de 600 personnes.

La manifestation, organisée par le personnel du Château de Bouthéon, avec la participation de l'Académie gourmande, a donc été un très beau prélude aux festivités de fin d'année.









## Les festivités de fin d'année au pôle enfance

e Relais d'Assistantes maternelles a

accueilli la crèche l'île aux dauphins, où les jeunes enfants ont pu jouer de créativité. L'association Et Colegram de Bourgoin-Jallieu a proposé une animation autour du plastique. Au programme : jeux de constructions avec des bobines, issues de l'industrie textile, de toutes les couleurs ; transvasements de bouchons de cosmétiques et de plastiques d'emballage ; jeux de ballons avec des sacs plastiques. L'activité, à la fois ludique et éco-citoyenne, a eu un vif succès aussi bien auprès des enfants que des adultes. Elle a amené

une nouvelle vision du jeu et a permis des échanges intéressants entre les assistantes maternelles et les professionnelles de la crèche.





# Spectacle de Noël des tout-petits

u Kiosque, la compagnie Au-delà de la forêt a proposé deux représentations, pour la crèche, le RAMPE et l'EHPAD.

Une vingtaine d'assistantes maternelles et parents ont accompagné les trente-trois enfants, rejoints par 14 résidents de la maison de retraite.

# Des élèves russes en visite à la mairie

es lycéens de la cité scolaire François Mauriac, accompagnés de leur enseignant, ont reçu leurs correspondants dans le cadre d'un échange scolaire, en présence de Gérard Brot, adjoint délégué à l'enseignement secondaire.



### Réveillon solidaire au Nelumbo



Le réveillon des fêtes de fin d'année organisé par le centre socio-culturel le Nelumbo a connu un beau succès, salle des Bullieux, avec un menu très alléchant!



## Quand la ville s'illumine pour le 8 décembre

es traditionnelles illuminations de la ville ont amené beaucoup de familles à participer aux animation, dans un cadre convivial : retraite aux flambeaux, balades

en calèche, chalet du père Noël, mascottes géantes .... Au détour des rues du bourg, le public a aussi apprécié les petites douceurs proposées par les commerçants du Centre bourg d'Andrézieux : vin chaud, marrons chauds...L'investissement des commerçants, de l'association des commerçants et artisans du centre bourg, et le comité des fêtes Andrézieux-Bouthéon Animation a marqué, une fois encore, la forte motivation des bénévoles.







## Vernissage au Passage

a bibliothèque « Le Passage » a proposé un beau voyage jusqu'à la péninsule ibérique. En effet, les lecteurs et autres curieux ont pu découvrir les richesses du Portugal au fil des collections.

### Café débat avec la BPDJ

a Brigade de prévention de la délinquance juvénile (BPDJ) a organisé un café-débat qui a permis de réunir, dans la convivialité, les habitants et les commerçants du quartier prioritaire sur des questions du quotidien. Dans cette dynamique, d'autres actions seront organisées au second trimestre 2018 pour poursuivre cette démarche primordiale de rapprochement des forces de sécurité et la population.



| www.andrezieux-boutheon.com |



Les élèves d'initiation (6 ans) à la rencontre du violoncelle avec l'enseignante Anne-Élisabeth Leroy.

## Les rendez-vous du Kiosque

#### Belle fin d'année pour le conservatoire

rin novembre, 117 élèves du Lycée d'enseignement professionnel d'Andrézieux-Bouthéon sont venus assister au *Candide* de Voltaire revisité par la compagnie Marbayassa du Burkina Faso. Ils ont pu découvrir les instruments africains comme la kora et le balafon, venus illustrer ce conte philosophique.



#### À la découverte des sons

chaque premier vendredi du mois, le conservatoire Françoise Mazoyer anime la médiathèque du Kiosque en présentant des cours d'instruments en

public. Au mois de novembre, les lecteurs de la médiathèque ont ainsi pu découvrir les cours de piano avec l'enseignante Blandine Skorny. Audition « Danse et cinéma » et auditions de Noël des mardis et mercredis 19 et 20 décembre.

#### La création Kélé Kélé à la médiathèque

es deux représentations du 5 décembre ont accueilli une centaine d'enfants de l'école Paul Éluard et une troisième représentation « tout public », le lendemain a fait le plein de spectateurs dans l'auditorium du Kiosque. Des langues venues d'ailleurs qui se télescopent, d'émouvantes marionnettes réfugiées en attente de parents retenus au loin... Pas de doute, l'histoire actuelle mise en textes et musique, avec poésie et tendresse, a fait honneur au talent de la compagnie La Tarlatane.



#### THÉÂTRE DU PARC

A près le bal disco du mois de novembre, c'est sur des airs de tango que les spectateurs du Théâtre du parc ont esquissé quelques pas de danse, à l'issue de la représentation de *Tu nombre me sabe a Tango*, le 2 décembre.





#### CONTES DE NOËL À LA BIBLIOTHÈQUE CHARLES GABRIEL RICHARD

e 8 décembre, une trentaine d'enfants étaient présents à la Bibliothèque Charles Gabriel Richard de Bouthéon, pour une après-midi récréative consacrée à Noël. Les bénévoles ont enchanté les jeunes spectateurs et les adultes avec des contes, des devinettes, des charades et des chansons, accompagnés par Catherine, à la flûte. Un goûter de Noël réalisé par le personnel de la cuisine centrale est venu clore les festivités pour les enfants de 3 à 8 ans.

#### EN TOURNÉE : LE PÈRE NOËL FAIT SENSATION DANS LES ÉCOLES



#### LE GOÛTER DES ACCUEILS PÉRISCOLAIRES

e 21 décembre, la salle fêtes de Bouthéon a accueilli les enfants des périscolaires, avec la venue exclusive du Père Noël pour l'occasion. L'équipe d'animation de l'Espace famille info a encadré l'événement.



e Père Noël, de passage dans chaque groupe scolaire ainsi qu'à l'école Jeanne d'Arc, a ému petits et grands. Pour l'événement, il est venu singulièrement escorté par sa jument et a fait sa tournée en calèche, accompagné de cadeaux, de papillotes et de clémentines.





CA S'EST PASSÉ



## Le Père Noël a fait escale au Château de Bouthéon

ntre les visites-spectacles qui ont enchanté un public intergénérationnel, la retraite aux flambeaux et les animations sous la halle couverte, l'événement « Château du Père Noël » a connu une franche réussite. Au total, 2 216 entrées ont été enregistrées sur le week-end! Plus de 860 personnes se sont laissées séduire par les saynètes proposées par la troupe « L'Oeil en Coulisse », en partenariat avec « Par mes lèvres » et « Eve Y Danse ».



Plus de 400 enfants sont repartis avec des créations originales grâce à l'atelier des lutins.

De nombreuses animations ont fait la joie de tous avec une mini-ferme, un stand photo...

Le Père Noël n'a pas rechigné à prendre son plus beau sourire auprès des enfants, ravis.





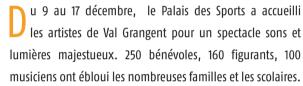


Le traditionnel tour en calèche a réuni petits et grands : plus de cent tickets ont été vendus !

# Féerie pour le spectacle « La cité d'Azencko » par Val Grangent











#### CAP SUR LES **VACANCES** D'HIVER



Du 12 au 23 février, toute l'équipe d'animation de Sports' vacances a prévu un programme d'activités et d'animation nouvelles et variées pour les enfants de 6 à 15 ans : biathlon, scratchball, patinoire ainsi que de nombreuses sorties neige si les conditions climatiques le permettent (Bessat, Chalmazel). Les inscriptions se font à l'Espace famille info tous les mardis, mercredis et vendredis, dès le 23 janvier pour les habitants d'Andrézieux-Bouthéon et à partir du 30 janvier pour les personnes extérieurs à la commune. Les tarifs des inscriptions sont calculés en fonction du quotient familial. Pendant Sports' vacances les inscriptions auront lieu sur place. Retrouvez le planning des activités sur le site Internet de la ville à partir du 23 janvier, rubrique : Je me divertis > Sports > Service des Sports > Sports' vacances.



#### Espace restauration

Ouvert à tous. l'espace restauration Casa vous donne la possibilité de venir manger tous les iours du lundi au samedi. Réservé aux plus de 60 ans, une fois par semaine pour les moins de 60 ans. Possibilité de bénéficier du transport gratuitement (service CCAS), Réservation 48 h à l'avance. Tarif pour les habitants de la commune 6.80 € et les extérieurs : 11,50 €.

> Casa



#### **Inscriptions**: il n'est pas trop tard!

Envie de rejoindre les cours de l'Atelier des arts? Il reste quelques places pour la deuxième session. Période de février à juin : 130 €

- Vitrail, le 1er et 3e mercredi du mois, de 14 h 30 à 17 h 30 (dates: 10/01, 24/02, 7/02, 7/30, 21/03, 4/04, 2/05 et 16/05),
- Dessin technique (ados /adultes) le lundi de 18 h 45 à 20 h 15,
- Peinture toutes techniques, le jeudi de 16 h à 18 h 30. Pour les enfants, il est encore possible de se greffer aux cours existants, 90€
- Arts plastiques, le lundi, de 17 h à 18 h 30 ou mardi de 17 h à 18 h 45,
- Dessin perfectionnement, le jeudi de 17 h à 19 h.
- > Atelier des Arts



Vendredi 12 janvier à 20 h [COMPLET] La Vie | François Morel Chanson française - À partir de 12 ans - Durée: 1 h 40

> Théâtre du Parc

#### La Reine 2018, ambassadrice de beauté

#### Et si c'était vous?

Organisée par Andrézieux-Bouthéon animation, l'élection de la Reine d'Andrézieux-Bouthéon se déroulera le 10 mars prochain. Alors, n'attendez pas pour candidater. Le règlement et les modalités d'inscriptions seront disponibles prochainement sur le site internet de la ville. En attendant, plus de renseignements auprès d'Andrézieux-Bouthéon Animation au 04 77 55 81 92 ou par courriel : aba@andrezieux-boutheon.com.









#### Vendredi 12 janvier à 20 h 30

## Ateliers Inouï : représentation déambulatoire

Le conservatoire François Mazoyer et la Médiathèque municipale, en partenariat avec le collectif Inouï s'associent pour vous présenter le travail des treize jeunes participants aux ateliers de création artistique autour de textes d'Erri de Luca. De la spontanéité, de l'inventivité, de la sensibilité mettent en sons, musique et en émotions des textes dont la portée immense se trouve ainsi sublimée. Rendez-vous pour une représentation déambulatoire pleine de surprises au pôle culturel.

> Le Kiosque, auditorium

www.andrezieux-boutheon.com |

#### Samedi 13 janvier à 19 h

#### Trial indoor des bords de Loire



La deuxième édition du Trial indoor des bords de Loire vous garantit un spectacle sensationnel en compagnie des grands pilotes nationaux comme Alexandre Ferrer, Aurélien Fontenoy, Pierre Hernando, Hugo Defrese, Lambert Meyer. Restauration rapide sur place. Entrée: 15 €. Billets en vente chez nos partenaires motocistes. Renseignements: 06 34 54 32 66.

> Complexe d'animation des bords de Loire



### Dimanche 14 janvier à 15 h Corps à chœur réveille son juke-box Spectacle au profit de l'épicerie solidaire des 4 ponts. Contact : 06 42 48 04 62 - 06 50 35 95 69. Courriel: epicerie.solidaire0909@orange.fr > Théâtre du parc Théâtre du Pare Andrézieux-Bouthéon EN PLEIN CHŒUR janvier 2018 15 h 00

### Mardi 16 janvier 14 h 30 [Complet]

#### Conférence Université pour tous (UPT) L'intelligence artificielle Conférence de M. Abboud.

Où en sont les robots et les machines dans leur performance intellectuelle? Seront-ils bientôt capables de se passer de l'homme et de penser par eux-mêmes? Sommes-nous encore en mesure de contrôler les ordinateurs ou seront nous bientôt sous leur domination? Tarif: 4,70 € (hors abonnés UPT antenne d'Andrézieux-Bouthéon)? Attention, victime de son succès, la séance est déjà complète!

> Château de Bouthéon

#### Du samedi 20 au dimanche 28 janvier Open international de tennis féminin



Priorité aux jeunes talents
Les tournois internationaux
féminins dotés de 60 000 \$
sont instaurés par le
Fédération française de
tennis, pour permettre à ces
jeunes joueuses de s'aguerrir
sur le circuit international,
d'améliorer leur classement
et de se confronter aux
meilleures joueuses
étrangères, ceci en lien avec
l'ITE.

meilleur pour se qualifier les 20 et 21 janvier 2018. **2. Le tableau principal** où 32 joueuses issues des qualifications ou de leur classement international, s'affronteront du lundi 22 janvier au dimanche 28 Janvier, jour de la finale simple.

L'Engie open Andrézieux-Bouthéon 42 a vu de grands noms côtoyer les courts d'Andrézieux-Bouthéon : Alizée LIM, Océane DODIN, Amandine HESSE, Margarita GASPARYAN mais aussi Elina SVITOLINA, Timea BACSINSZKY, Stéfanie VOEGELE, ou encore Anett KONTAVEIT, vainqueur de l'édition 2017 (aujourd'hui 34º joueuse mondiale). Ces jeunes espoirs ne cessent de progresser au sortir du tournoi et montrent une motivation et une volonté qui laissent un public extasié par tant de force et de beauté dans le jeu.

> Palais des sports



#### Un évenement professionnel et populaire

Fédérer l'ensemble du monde tennistique ligérien, rhône-alpin, mais aussi national et international autour d'une compétition féminine de très haut niveau, permet au grand public de découvrir en exclusivité et d'encourager les actrices des grands palmarès de demain. L'Engie open Andrézieux-Bouthéon 42 sera, à date, le seul tournoi de ce niveau en Europe.

#### Le tournoi, les joueuses

L'Engie open Andrézieux-Bouthéon 42 se déroule en deux2 parties : **1. Le tableau de qualifications** permettant à 32 joueuses admises sur la base de leur classement international ou national ainsi que des joueuses conviées en « Wild card », de donner le

#### Mardi 23 janvier à 14 h 30

#### Université pour tous (UPT) Auguste Rodin (1840-1917) : la lumière de l'Antique Conférence de M™ Duperray

Par sa manière de concevoir l'art et le métier de sculpteur, Rodin s'est fait l'héritier de siècles d'humanisme. Auteur des hommages à Victor Hugo, à Balzac, de la porte de l'Enfer, des Bourgeois



de Calais, du Baiser..., il n'a cessé d'explorer les possibilités plastiques du corps humain, le mouvement et l'expressivité. Son génie novateur associé à un idéal de beauté très personnel a suscité bien des polémiques et des scandales. Mais il a fait de son art un aboutissement. Tarif: 4,70 € (hors abonnés UPT antenne d'Andrézieux-Bouthéon).

> Château de Bouthéon

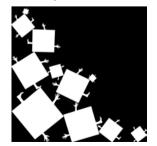
#### Samedi 20 janvier à 9 h 45 et 11 h 15

#### **BoOm** | Compagnie Entre eux deux rives

Prenant place dans un cocon de bois et de voilages, les spectateurs découvrent des cubes empilés, entassés, comme une invitation à jouer, construire et imaginer... Au centre, une boîte plus grande laisse petit à petit apparaître un drôle de personnage. Alors qu'il découvre l'espace qui l'entoure, surgissent de multiples objets indomptables qui roulent, rebondissent, volent, tombent, défiant les lois de la pesanteur et invitant l'enfant à apprivoiser le monde auquel il appartient. Travailler autour du jeu de construction, explorer les notions d'instabilité, d'équilibre, telles sont les envies de la compagnie Entre eux deux rives pour son nouveau

spectacle, BoOm, dont la création est prévue fin 2017. Elle utilisera pour cela une forme marionnettique, dans un langage poétique et sensoriel propice à la découverte et à l'émerveillement des tout-petits. Théâtre visuel et marionnette – De 2 à 6 ans – Durée : 30 min. – Tarif : très jeune public.

> Théâtre du parc



| www.andrezieux-boutheon.com | 45

#### Jeudi 25 et vendredi 26 janvier à 20 h

#### **Madame Bovary**

D'après Flaubert | Atelier Théâtre Actuel



écit de vie d'une éternelle insatisfaite capricieuse ou combat instinctif d'une femme refusant de se résigner à sa condition et aspirant à une vie exaltante, l'histoire d'Emma Bovary est un monument de la littérature française. La porter à la scène relevait donc d'un pari risqué, mais réussi avec cette adaptation intelligente et astucieuse, enlevée dans son rythme et légère dans sa forme. Sur scène, quatre chaises, deux guitares, un bandonéon et un violon : le dispositif scénique est réduit au minimum, l'essentiel reposant sur l'interprétation des comédiens – Notons au passage la nomination de Sandrine Molaro aux Molières 2016 pour son rôle d'Emma. Tour à tour narrateurs et personnages, ils se révèlent également musiciens et chanteurs de talent lorsque le spectacle prend des airs de cabaret joyeux ou mélancolique. Si cette adaptation n'a rien de « classique » dans la forme, elle n'en est pas moins savoureuse. Le spectateur (re)découvre avec plaisir la langue incomparable de Flaubert et l'histoire de cette héroïne romantique. À travers elle, c'est notre propre capacité à l'audace qui est sollicitée. Théâtre - À partir de 12 ans - Durée: 1h30 > Théâtre du parc



Samedi 27 janvier à 14 h

#### Concours de coinche

Organisé par le Club amitiés et loisirs. Gigots, jésus, épaules, filets garnis,

tous les participants seront primés ! 16 € la doublette. Contact : 06 86 78 22 78 ou par mail à calboutheon@gmail.com

> Salle des fêtes de Bouthéon

#### Samedi 27 de 9 h à 18 h et le dimanche 28 janvier de 9 h à 15 h

#### Exposition nationale d'aviculture

Exposition-vente de lapins, volailles, pigeons, canards, cobayes et tourterelles. Championnats de France des pigeons Carneaux et Huppés Picard. Championnat de France des poules Pékin, Cochin et Brahma. Coupe de France des lapins Gris du Bourbonnais. Exposition de 2000 à 2500 cages. Vin d'honneur le dimanche 28 à 11h et remise des prix à 13h. Entrée gratuite.

> Complexe d'aniamtion des Bords de Loire





## Dimanche 28 janvier dès 13 h

#### Loto

Organisé par l'amicale de la caserne des pompiers d'Andrézieux. Nombreux lots à gagner. Renseignements : 04 77 55 16 36

> Salles de l'Andréna



#### Mardi 30 janvier à 14 h 30 Université pour tous (UPT) «Les Gadagne», un lien entre la France et l'Italie. Conférence de M. Guignard. Conférence gratuite pour les abonnés (sur inscription, places limitées). Au cours de la seconde moitié du XVème siècle, de nombreux italiens, notamment des Florentins, mais aussi des Gênois, Lucquois, Piémontais... parfois contraints à l'exil pour des raisons politiques, ont commencé à venir s'établir à Lyon, alors villefrontière du Royaume de France. Ce mouvement migratoire a continué au XVI<sup>ème</sup> siècle. Attirées par le dynamisme économique auquel elles ont largement contribué, certaines de ces familles, dont celle des Gadagne, l'une des plus emblématiques parce qu'elle est devenue très riche tout en gardant d'excellentes relations avec le Pouvoir royal, se sont en grande partie fixées durablement, puis intégrées notamment à la suite de mariages, dans la région. Actuellement, on peut encore rencontrer le souvenir des Gadagne, à Lyon bien sûr, mais aussi au Château de Bouthéon qu'ils, plus précisément Guillaume puis ses descendants, ont possédé pendant 232 ans ; également à St-Chamond et en plusieurs points situés dans le sud du département de la Loire. Cette conférence, largement illustrée, aura pour but de faire découvrir, ou redécouvrir, cette période de notre histoire. Conférence suivie d'une visite flash du château et d'un moment convivial autour d'un café. Tarif: 4,70 € (hors abonnés UPT antenne d'Andrézieux-Bouthéon)

> Château de Bouthéon



## Samedi 3 février à 20 h Projet.pdf Portés de femmes - Création collective

Elles sont femmes, voltigeuses, porteuses, idéalistes, mamans, poètes, masculines, fortes, uniques, engagées. Mais ensemble, elles constituent surtout un groupe aux possibilités infinies. Ce projet est né d'une rencontre professionnelle en 2015 : une rencontre

de femmes réunies pour partager autour de leur discipline, le porté acrobatique. Leur plaisir à travailler ensemble, la qualité de la matière artistique accumulée, mais aussi la nécessité de poser un acte de résistance et de liberté leur ont donné l'envie et la force de poursuivre l'aventure pour faire naître ce spectacle. Au plateau sera réunie une quinzaine de ces acrobates, chacune apportant sa sensibilité, sa manière de voltiger et de porter, chacune étant invitée à trouver sa place au sein du collectif. La performance sera omniprésente, mais toujours au service d'un propos, qu'elles aborderont sans stéréotype et sans naïveté. Un projet unique par son ampleur et sa forme, politique, dans la droite ligne de notre fil rouge de saison. Cirque, portés acrobatiques – À partir de 7 ans – Durée : 1h

> Théâtre du parc



#### **Sorties montagne**

Samedi 20 janvier > Tignes

Samedi 3 février > Méribel vallée (totalité de la vallée de Méribel)
Samedi 17 février > Raquettes dans le massif des Bauges
Au départ de la commune, contact : Nadine Mourier, tél. 06 88 90 11 99

ou sur le site web de Natur' sport : www.natur-sport.com

| www.andrezieux-boutheon.com | 47

#### Dimanche 4 février, de 8 h à 18 h

## Soyons des «Gens bons» et venons à Cochons & Traditions!

our la 3ème année consécutive le Complexe d'animation des bords de Loire accueille l'événement Cochons & traditions. Portée par l'Association Andrézieux—Bouthéon animation (ABA) et la municipalité, soutenue par des professionnels, cette manifestation met en exergue la richesse de notre terroir et nos traditions. Une journée de découverte et des échanges permettant d'appréhender cet univers et de déguster des produits locaux. Vos papilles seront en ébullition! Une journée festive et conviviale qui séduira les plus petits comme les plus grands. À vos agendas!





## Concours: LA MEILLEURE TERRINE

Vous ravissez les papilles de votre famille et de vos amis avec vos terrines maison. N'attendez plus inscrivez-vous au concours et repartez avec de nombreux lots!

#### Inscription auprès d'ABA

Tél. 04 77 55 81 92 – aba@andrezieux-boutheon.com

#### EN ATTENDANT DÉCOUVREZ CE QUI VOUS ATTEND :

**Dès 8 h,** l'Association des chasseurs de Bouthéon proposera une **soupe aux choux** (8 €).

**10 h 30,** les anciens charcutiers d'Andrézieux-Bouthéon. proposeront une **démonstration de découpe de cochon.** 

11 h 30, 1er tirage de la tombola (lots gourmands pour les gagnants).

**12 h 30, menu convivial :** salade cervelas et pommes de terre, rôti et lentilles au jus, fourme et pâté aux pommes. Tarifs : 10 €, 6 € (-12 ans). *Retrait des bons « repas » uniquement à Pacific coiffure*, 14 rue Fernand Bonis 42 160 A-B

**15 h, seconde démonstration de découpe** et de réalisation de produits du terroir.

**16 h 30, remise des prix** du Concours de la meilleure terrine.

17 h, 2ème tirage de la tombola (lots gourmands pour les gagnants).

#### **TOUTE LA JOURNÉE:**

Pour les plus petits, les enfants mettront la main à la pâte en réalisant sur place des petits cochons en pâte d'amande, animé par d'anciens boulangers-pâtissiers. Un espace jeux animé par le service Espace famille infos avec notre partenaire le « Cochon qui rit » : colin-maillard,

coloriage, jeux du Cochon qui rit, etc.

Pour les plus grands: les anciens boulangers réaliseront sur place diverses sortes de pain. De plus cette année, le Centre de formation d'apprentis (CFA) des Mouliniers participe à l'évènement: deux apprentis bouchers, deux apprentis boulangers et une apprentie pâtissière viendront présenter leur savoir faire.

> Complexe d'animation des bords de Loire



#### Mardi 6 février à 14 h 30 Université pour tous (UPT) - La Russie de Poutine -Conférence de M. Daudel.

Depuis la fin de l'URSS, le 21 décembre 1991, la Russie n'a de cesse de vouloir par-dessus tout reconstruire sa puissance géopolitique et géostratégique dans le monde, sans pour autant fantasmer sur un retour de l'Union soviétique mise en place en 1917. Le monde a bien



changé. Vladimir Poutine, pour l'heure, incarne cette volonté de reconstruire son pays, grand perdant de la guerre froide; ce qui en soit n'a rien d'illégitime. Mais une forte incompréhension et une méfiance croissante se sont installées entre le maître du Kremlin et les puissances occidentales depuis une vingtaine d'années. Seule une analyse objective de la « Russie éternelle » peut permettre de dépasser les préjugés et les

incompréhensions de toutes parts. La thèse à retenir, sans doute pour l'avenir, établit que « L'Europe n'a aucun avenir sans la Russie. De même que la Russie n'a aucun avenir sans l'Europe ». A ce jour, cette idée passe mal tellement les propagandes se déchainent tous azimuts. La réflexion collective peut sans doute y remédier. Tarif : 4,70 € (hors abonnés UPT antenne d'Andrézieux-Bouthéon)

> Château de Bouthéon



#### Vendredi 9 février à 14 h. départ 14 h 15

#### Grand carnaval d'Andrézieux-Bouthéon

Évènement symbolique et festif, le Grand carnaval rassemblera cette année encore les groupes scolaires Paul Éluard, Arthur Rimbaud et Jeanne d'Arc, ainsi que les établissements secondaires Jacques Prévert et François Mauriac.

15 h 45, lâcher de ballons et goûter pour les écoles ;

16 h 30, élection du meilleur thème de la classe du lycée;

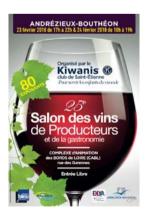
16 h 45, représentions et animations des percussionnistes ;

17 h 45, soupes et chocolats chauds;

De 18 h à 18 h 30, spectacle cracheur de feu.

Organisé par le Nelumbo.

> Place du Marché



#### Samedi 23 et 24 février

#### Salon du vin Kiwanis

Il n'est de si bonne habitude qui saurait se perdre! Cette 25ème édition va vous permettre de déguster des crûs venus de la France entière. Dans une ambiance festive et conviviale vous pourrez découvrir en compagnie des vignerons leurs productions qu'ils se feront un grand plaisir de vous faire mieux connaître jusque dans les détails de leurs élaborations. Ouvert plus largement vers les métiers de

bouche, vous pourrez déguster sur place une multitude de produits du terroir. Un service restauration sera assuré sur place le samedi midi. Cerise sur le gâteau les 3€ de votre billet de tombola serviront au Kiwanis club de S¹-Étienne à venir en aide à des enfants ligériens malades ou porteurs de handicaps.

Contact: kiwanis.stetienne@free.fr ou tél. 06 96 75 69 63.

> Complexe d'animation des Bords de Loire

#### Réservez dès aujourd'hui le mercredi 14 mars à 14 h ou 16 h 30



#### Spectacle familial du Festival international de magie

Délire balloonesque, grandes illusions, rêve, mystère et humour... Éric Lee, Cyril Delaire (photo) et Willow enchanteront le public. Tarifs : enfant (-14 ans) 5 € et adulte 10 €.

Pour le Festival international de magie 2018, les Dauphins magiques investissent une nouvelle fois le Théâtre du parc du 12 au 17 mars. Émotion, poésie, humour seront au rendez-vous de cette 12ème édition de prestige avec Willow

(F), Xavier Bouyer (F), Vlad (UK), Chris
Torrente (F), Ekenah (USA), Alex et Barti
(DK), Jean Pierre Blanchard (F), Erix
Logan & Sara Maya (I) présentés par
Norbert Ferré sous les lumières de
Paris spectacle et ses danseuses.

Gala (séances complètes) les

16 mars à 20 h 30, 17 mars à 14 h 30 et 20 h 30 ainsi que le forum des artistes à 17 h.

Places encore disponibles, réservez au 07 85 45 92 48.

www.festival-dauphinsmagiques.com

> Théâtre du parc



'équipe Changeons de Cap vous présente à l'aube de cette nouvelle année ses meilleurs vœux pour que 2018 apporte à chacun la santé, l'harmonie familiale et la réussite dans ses projets professionnels, personnels ou associatifs. Elle souhaite continuer à enrichir le débat municipal, à poser les bonnes questions, y compris celles qui fâchent un pouvoir en place peu enclin à supporter la moindre contradiction.

Elle ne cessera de réclamer une meilleure utilisation de l'argent public, une plus grande transparence, une prise de conscience que des solutions existent bien au-delà des vérités de notre premier magistrat.

Elle continuera à croire que notre Ville doit être plus propre, plus chaleureuse, plus vivante. Elle plaidera pour qu'une réflexion de fond s'instaure au plus vite. Ne faisons pas l'économie des préconisations d'un véritable urbaniste qui jette les bases d'un cadre de vie harmonieux, sécurisé et adapté aux besoins de tous. Notre Ville a des moyens financiers hors du commun, faisons en sorte tous ensemble qu'elle devienne une Ville exemplaire portée par ses habitants responsables, généreux, impliqués et inventifs. Il s'agit iuste de leur faire confiance.

Pour nous, la Ville dont on rêve ne peut se concevoir sans un tissu de petits commerces prospères. L'ignorer est une faute. Notre optimisme est entretenu par les nombreux témoignages d'encouragement reçus et le nombre croissant de lecteurs de Cap-Infos. Pour vous abonner à notre lettre gratuite et confidentielle, il suffit de vous inscrire sur contact@changeonsdecap.fr.

Vous pouvez aussi consulter notre blog en recherchant sur Google « changeons de cap andrézieux-bouthéon ». Vous y retrouverez aussi tout l'historique de nos publications.

> L'équipe « Changeons de Cap » : J.-M. Pangaud, M. Laroche, F. Durand, M. Fessy, J. Rasclard

Cher(e)s habitant(e)s,

n cette nouvelle année, permettez-nous de vous souhaiter nos meilleurs vœux et une belle année 2018, sur le plan personnel et professionnel.

La fin 2017 est marquée par le débat sur la mosquée, notre groupe en son âme et conscience a voté pour. Nous reprenons les éléments factuels déjà énoncés et que nous avons suivis mais dont il est important de répéter la véracité. Premièrement, au vue de la loi, la commune ne peut pas réaliser des travaux d'aménagement servant à un lieu de culte. Secondement. notre société évolue, la présence de nombreuses cultures et donc de plusieurs religions nous poussent, élu(e)s de la République Française, à faire le maximum pour que chacun trouve sa place dans le respect des Lois de la République. à ce titre Andrézieux-Bouthéon est un bel exemple. La France d'aujourd'hui n'est pas la France d'hier, n'ayons pas peur de la diversité, elle n'est pas une tare mais un cadeau. Agiter le drapeau de la peur n'est pas opportun dans un monde manquant de dialogue et de fraternité. C'est pourquoi nous avons suivi la majorité sur la cession immobilière de ce proiet. Cependant pour atténuer les craintes et les doutes, nous appelons la majorité municipale à être acteur du dialogue entre les représentants de l'association porteur du projet et les riverains dans la perspective d'explication du projet, de partage et de (mieux) vivre ensemble.

Autre sujet, nous avons écrit à Monsieur Perdriau, Président de Saint-Étienne Métropole, vis-à-vis de la pénibilité des trajets automobiles aux heures de pointe entre Saint-Étienne et notre belle ville, et nous lui demandons de porter une réflexion nouvelle sur les modes de déplacement en direction de Saint-Étienne autre que l'automobile (Stas, développement d'une aire multimodale, management de mobilité en relation avec les entreprises), le système actuel montrant ses limites. Nous serons attentifs à sa réponse.

Nous vous renouvelons nos sincères meilleurs vœux pour cette année 2018.

Ludovic Ceyte et Pierre-Julien Marret

Chers Andréziens-Bouthéonnais.

e vous présente mes meilleurs pour cette nouvelle année, qu'elle vous soit très bénéfique.

Je tiens à revenir sur le projet d'une grande mosquée en lieu et place de l'actuelle gare de Bouthéon. Avec mon équipe, nous avons distribué au mois de Décembre des prospectus pour vous informer de ce sujet et vous demander votre avis.

J'ai reçu de nombreuses réponses et la très grande majorité de celles-ci étaient hostiles à cet énorme projet et à l'absence de concertation en amont avec les riverains.

Comme convenu je prends en compte votre avis, ce qui m'amènera à en faire part au maire afin que celui-ci mette en suspens sa décision et ouvre un dialogue avec les administrés.

Marcel Jacob

Si I'on s'en tenait aux faits?

a gare de Bouthéon a été vendue à la commune en 1992. Néanmoins, depuis 25 ans, la desserte SNCF n'a pas cessé. Les usagers de cet arrêt n'y rencontrent pas de difficultés majeures. Sans avoir besoin de guichet, ils ont désormais largement recours aux fonctionnalités d'Internet et de la téléphonie mobile.

En 2007, le Maire a décidé de louer ces locaux à l'association Idéal et culture, pour la pratique du culte musulman.

Depuis, aucun incident n'a été signalé par les riverains, résidents ou passagers, ni gêne de voisinage, ni trouble à l'ordre public.

Aux abords de ce bâtiment, plusieurs parkings publics font l'objet d'une utilisation partagée par les fidèles de la mosquée, les voyageurs SNCF, les clients du restaurant voisin, les bénévoles ou bénéficiaires des associations du pôle Les 4 Épis et, aussi, quelques habitants riverains. À ce jour, ils n'ont été saturés que dans des circonstances très exceptionnelles. Ce secteur vit paisiblement.

Avec le temps, l'état de grande vétusté de l'ancienne gare est devenu incontestable. Preuve en est l'estimation effectuée, après visite du site, par France domaine.

La cession de ce bâtiment doit permettre à l'association gestionnaire de proposer à nos concitoyens musulmans un lieu de culte rénové et mieux adapté, sans recours aux contributions publiques. Son agrandissement en améliorera le confort sans en changer le fonctionnement habituel.

Tout cela dans le respect du droit et des principes fondamentaux de la laïcité. Tels sont les faits.

Pour ce dossier, comme toujours, hors de toute polémique partisane, l'équipe majoritaire veillera avant tout à la défense de l'intérêt général de la population, de toute la population.

Liste majoritaire



## **ÉCOUTE CITOYENNE** 04 77 55 99 10

Le service Écoute citoyenne est à votre disposition pour signaler un dysfonctionnement, une anomalie dans l'espace public.

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h ecoutecitoyenne@andrezieux-boutheon.com







Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Le samedi matin de 9 h à 11 h 30, permanence État civil uniquement (sauf juillet et août).

Service communication 04 77 55 52 51

**Police municipale** 04 77 55 52 52

**Politique de la ville** 04 77 55 70 93

#### Le Kiosque

Conservatoire F. Mazoyer 04 77 55 18 14 Médiathèque municipale 04 77 55 56 30

#### Le Passage

Bibliothèque 04 77 36 99 37

#### Charles-Gabriel Richard

Bibliothèque 04 77 55 42 54

Château de Bouthéon 04 77 55 78 00

**L'Atelier des arts** 04 77 55 78 08

**Théâtre du parc** 04 77 36 26 00

Espace famille info (Efi)
04 77 55 70 99

Creuset actif de solidarité inter-âge (Casa) 04 77 55 55 45 Cité cyber 04 77 55 55 46 Espace restauration 04 77 55 55 47 Centre communal d'action sociale (CCAS) 04 77 55 70 89

Structure info. jeunesse (Sij) et Relais emploi de proximité 06 89 11 27 03

Crèche multi-accueil «L'Île aux dauphins» 04 77 55 18 01

Relais d'assistantes maternelles parents-enfants (Rampe) 04 77 55 61 71

Plus de coordonnées → Guide pratique d'Andrézieux-Bouthéon





#### La commune en direct

#### PORTAILS INTERNET

Ville: www.andrezieux-boutheon.com Château: www.chateau-boutheon.com Théâtre: www.theatreduparc.com

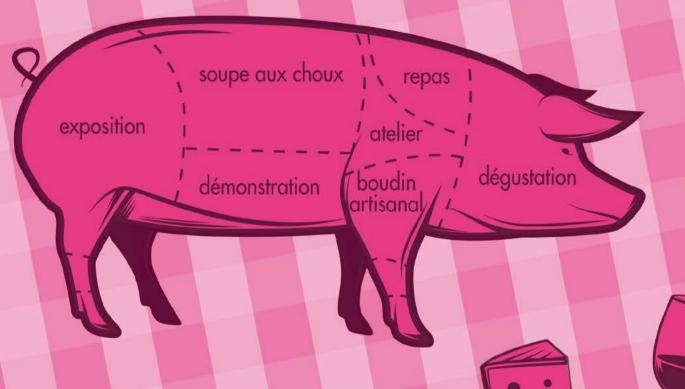
**Médiathèque**: mediatheque.lekiosque-poleculturel.fr

#### **RÉSEAUX SOCIAUX**

**Facebook**: mairieandrezieuxboutheon, chateauboutheon, theatreduparc.

ANDRÉZIEUX-BOUTHÉON





# DIMANCHE

8h-18h



Complexe d'animation des bords de Loire Entrée libre et gratuite Renseignements: vw.andrezieux· boutheon.com

